

**Polen-Gdynia: Moderniseren van schepen**  
**OJ S 210/2023 31/10/2023**  
**Aankondiging van een opdracht**  
**Diensten**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/24/EU

---

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Uniwersytet Morski w Gdyni

Nationaal identificatienummer: 000145112

Postadres: ul. Morska 81-87

Plaats: Gdynia

NUTS-code: PL633 Trójmiejski

Postcode: 81-225

Land: Polen

Contactpersoon: Anita Brunowicz

E-mail: [zampubl@umg.edu.pl](mailto:zampubl@umg.edu.pl)

Telefoon: +48 585586421

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: [www.umg.edu.pl](http://www.umg.edu.pl)

**I.3. Communicatie**

De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op:

<http://przetargi.propublico.pl/ZamawiajacySzczegoly.aspx?id=359>

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend via elektronische weg

op: <https://e-propublico.pl>

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend het hierboven vermelde adres

**I.4. Soort aanbestedende dienst**

Ander type: Uczelnia publiczna

**I.5. Hoofdactiviteit**

Onderwijs

---

**Afdeling II: Voorwerp**

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

Modernizacja mostka zintegrowanego na statku Dar Młodzieży

Referentienummer: CRZP/170/2023/AZP

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

50245000 Moderniseren van schepen

**II.1.3.**

## **Type opdracht**

Diensten

### **II.1.4. Korte beschrijving**

Modernizacja mostka zintegrowanego na statku Dar Młodzieży

### **II.1.5. Geraamde totale waarde**

### **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: ja

Inschrijvingen mogen worden ingediend voor alle percelen

## **II.2. Beschrijving**

### **II.2.1. Benaming**

Zadanie 1. Urządzenia elektronawigacyjne

Perceel nr.: 1

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

50245000 Moderniseren van schepen, 34933000 Navigatie-uitrusting, 38115000

Radarapparatuur, 38110000 Navigatie-instrumenten

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: PL633 Trójmiejski

Voornaamste plaats van uitvoering: Gdynia, nabrzeże Pomorskie.

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Szczegółowy opis w załączniku 3 do SWZ

### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Kwaliteitscriterium - Naam: Gwarancja / Weging: 20

Kwaliteitscriterium - Naam: Serwis / Weging: 20

Prijs - Weging: 60

### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 792 826,07 PLN

### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Einde: 29/02/2024

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 9 900.00 PLN.

## **II.2. Beschrijving**

### **II.2.1. Benaming**

Zadanie 2. Kolumna steru  
Perceel nr.: 2

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

50245000 Moderniseren van schepen, 34933000 Navigatie-uitrusting, 38115000 Radarapparatuur, 38110000 Navigatie-instrumenten

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: PL633 Trójmiejski  
Voornaamste plaats van uitvoering: Gdynia, nabrzeże Pomorskie.

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Szczegółowy opis w załączniku 3 do SWZ

### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria  
Kwaliteitscriterium - Naam: Gwarancja / Weging: 20  
Kwaliteitscriterium - Naam: Serwis / Weging: 20  
Prijs - Weging: 60

### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 216 353,52 PLN

### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Einde: 29/02/2024  
Deze opdracht kan worden verlengd: neen

### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 2 700.00 PLN.

## **II.2. Beschrijving**

### **II.2.1. Benaming**

Zadanie 3. Wyświetlacze/repetytory  
Perceel nr.: 3

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

50245000 Moderniseren van schepen, 34933000 Navigatie-uitrusting, 38115000 Radarapparatuur, 38110000 Navigatie-instrumenten

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: PL633 Trójmiejski  
Voornaamste plaats van uitvoering: Gdynia, nabrzeże Pomorskie.

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Szczegółowy opis w załączniku 3 do SWZ

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Kwaliteitscriterium - Naam: Gwarancja / Weging: 20

Kwaliteitscriterium - Naam: Serwis / Weging: 20

Prijs - Weging: 60

#### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 182 940,00 PLN

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Einde: 29/02/2024

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

#### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 2 200.00 PLN.

### **II.2. Beschrijving**

#### **II.2.1. Benaming**

Zadanie 4. Prace stolarskie

Perceel nr.: 4

#### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

50245000 Moderniseren van schepen, 45422100 Houtwerk

#### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: PL633 Trójmiejski

Voornaamste plaats van uitvoering: Gdynia, nabrzeże Pomorskie.

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Szczegółowy opis w załączniku 3 do SWZ

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Kwaliteitscriterium - Naam: Gwarancja / Weging: 40

Prijs - Weging: 60

#### **II.2.6. Geraamde waarde**

Waarde zonder btw: 227 859,36 PLN

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Einde: 29/02/2024

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

#### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 2 800.00 PLN.

### **Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

---

#### **III.1. Voorwaarden voor deelneming**

##### **III.1.2. Economische en financiële draagkracht**

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że jest zdolny do wykonania zamówienia wykazując, że posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej (OC) w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę, co najmniej:

Część I: 300 000 PLN

Część II: 100 000 PLN

Część III: 100 000 PLN

Część IV: 100 000 PLN

##### **III.1.3. Technische en beroepsbekwaamheid**

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

Zdolność techniczna lub zawodowa

Wykonawca musi wykazać, iż w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał:

Zadanie 1.

Co najmniej 3 usług polegających na przeprowadzeniu dostawy i montażu urządzeń elektronawigacyjnych o wartości nie mniejszej niż 500 000 PLN brutto każda.

Zadanie 2. i 3

Co najmniej 3 usług polegających na przeprowadzeniu dostawy i montażu urządzeń elektronawigacyjnych o wartości nie mniejszej niż 100 000 PLN brutto każda.

Zadanie 4.

Co najmniej 3 usług polegających na wykonaniu wyposażenia stolarskiego na statkach o wartości nie mniejszej niż 50 000 PLN brutto każda.

W celu potwierdzenia spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub kryteriów selekcji dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej zamawiający żąda następujących dokumentów:

wykazu dostaw lub usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych

### **Afdeling IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: neen

#### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

Datum: 27/11/2023 Plaatselijke tijd: 10:00

#### **IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

#### **IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Pools, Engels

#### **IV.2.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

De inschrijving moet geldig blijven tot: 24/02/2024

#### **IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 27/11/2023 Plaatselijke tijd: 10:15

### **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

#### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

#### **VI.3. Nadere inlichtingen**

Dokumenten vereist op de fase van het indienen van offertes/aanvragen:

Kalkulatie van prijs (Bijlage 2 )

Eenheids Europese document van bestelling

Dokumenten te indienen op verzoek van de aanbestedende dienst:

Dokument dat bevestigt, dat niet is overgegaan tot liquidatie van de aannemer

Informatie uit het Nationale Register van Polen

Informatie uit het juiste register of ander gelijkwaardig document

Antwoord of informatie uit KRS of CEIDG

Overeenkomst van dienstbetrekking op basis van arbeidsovereenkomst

Overeenkomst van aannemer betreffende afzonderlijke berichten van uitsluiting (procedure volledig)

Overeenkomst van aannemer over de actualiteit van informatie die is opgenomen in de overeenkomst van uitsluiting

Overeenkomst van aannemer in verband met de groep van kapitaal

Verzekering van aansprakelijkheid van de aannemer

Overeenkomst van leveringen of diensten

Informatie aanvullend:

De toewijding van de bestelling kan worden gegeven aan de aannemer, die niet is overgegaan tot uitsluiting op basis van art. 108 ust. 1 pkt 1-6 i ust. 2 van de wet Pzp en die voldoet aan de voorwaarden voor deelname aan de procedure.

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

#### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadres: ul. Postępu 17A

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefoon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadres: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.2. Voor bemiddelingsprocedures bevoegde instantie**

Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadres: ul. Postępu 17A

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefoon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadres: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań

Postadres: ul. Postępu 17A

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefoon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadres: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

27/10/2023